

## Niederschrift

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde  
Kröppelshagen-Fahrendorf am Donnerstag, dem 15.12.2011, 19.00 Uhr, in  
Fahrendorf (Gaststätte "Zum Fahrenkrug") - Nr. 6/2011, be

---

**Anwesend:** **Bürgermeister Volker Merkel**  
1. stellv. Bürgermeister Erhard Bütow  
2. stellv. Bürgermeisterin Margret Steinberg  
Gemeindevertreter Dietrich Hamester  
Gemeindevertreter Fabian Harbrecht  
Gemeindevertreter Werner Krause  
Gemeindevertreter Karl-Heinz Mevs  
Gemeindevertreter Carsten Soltau  
Gemeindevertreter Michael von Brauchitsch  
Gemeindevertreterin Christel Bathke  
Gemeindevertreterin Katja Wulf

**Es fehlt:** keiner

**Außerdem:** Frau Mirow vom AHEG  
Herr Prang, Geschäftsführer der Stadtwerke Geesthacht  
bgl. Mitglied Sabine Schratzberger-Kock  
Frau Mehrkens vom AHEG, zugleich als Protokollführerin

### **Zu TOP 1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Bürgermeister Volker Merkel er öffnet die nichtöffentliche Sitzung der Gemeindevertretung um 19.00 Uhr und begrüßt die Anwesenden.

Er stellt fest, dass

1. die Mitglieder der Gemeindevertretung durch schriftliche Einladung vom 02.12.2011 ordnungsgemäß eingeladen worden sind.
2. Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung öffentlich durch Aushang bekannt gemacht worden sind,
3. die Gemeindevertretung beschlussfähig ist, da mehr als die Hälfte der gesetzlichen Anzahl der Gemeindevertreter anwesend ist.

Bürgermeister Merkel teilt mit, dass die Sitzungsgelder dieser Sitzung für den noch zu gründenden Jugendbeirat gespendet wird. Eine Genehmigung der Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter liegt vor.

Herr Prang hält einen kurzen Vortrag über die Breitbandversorgung:

- Ziel: Versorgung von Kröppelshagen-Fahrendorf, Dassendorf und Hohenhorn mit Glasfaser ohne finanzielle Beteiligung der Gemeinde

- Voraussetzungen: mind. 50 % aller Haushalte dieser drei Gemeinden müssen einen Vorvertrag mit der Stadtwerke Geesthacht GmbH abschließen
- Aktionszeitraum: Januar – April 2012
- Zu dem Angebot gehören: Telefon, Fernsehen und Internet
- Es werden mind. 2 Bürgerinformationsveranstaltungen pro Gemeinde stattfinden.

Frau Mirow teilt mit, das der Vortrag von Herrn Prang auf der Internetseite zusehen sein wird.

## **Zu TOP 2.      Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung öffentlicher Teil**

Es bestehen keine Änderungs-/Ergänzungswünsche zur Tagesordnung; sie ist damit genehmigt und lautet wie folgt:

### **Tagesordnung**

#### **Öffentlich:**

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung öffentlicher Teil
3. Bürgerfragestunde
4. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse vom 25.10.2011
5. Einwendungen zur Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 25.10.2011
6. Bericht des Bürgermeisters
7. Berichte aus den Ausschüssen
8. Haushaltssatzung nebst -Plan 2012
9. Wahl eines Jugendbeirates
10. Erstellung des Kanalkatasters
11. Reinigung und Inspektion der Niederschlagswasserkanalisation einschließlich Schadensaufnahme und Bewertung, sowie eine hydraulische Überprüfung der RW-Kanäle  
hier: Auftragsvergabe
12. Anfragen und Mitteilungen
13. Beschlussfassung über den Ausschluss der Öffentlichkeit für nichtöffentlich zu behandelnde Tagesordnungspunkte

## **Zu TOP 3.      Bürgerfragestunde**

Es werden keine Anfragen gestellt.

## **Zu TOP 4.      Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung**

## **gefassten Beschlüsse vom 25.10.2011**

Bürgermeister Merkel gibt die Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung bekannt.

### **Zu TOP 5. Einwendungen zur Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 25.10.2011**

Es bestehen keine Änderungs-/Ergänzungswünsche zur Niederschrift; sie ist damit genehmigt.

### **Zu TOP 6. Bericht des Bürgermeisters**

- Der Antrag auf Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h auf der Dorfstraße L 208 wurde abgelehnt.
- Der Antrag auf Einrichtung eines verkehrsberuhigten Bereiches in den Straßen Holzweg und Försterkoppel wurde zugestimmt.
- Die örtlich zuständigen Grundschulen für den Kreis Herzogtum Lauenburg sollen festgelegt werden.
- Der Jugendhilfeausschuss hat einer Aufnahme von 10 Krippenplätzen in den Bedarfsplan IV nicht zugestimmt. Der Kindergartenausschuss wird ein Antwortschreiben fertigen.

### **Zu TOP 7. Berichte aus den Ausschüssen**

#### **Umweltausschuss, Herr Krause:**

Der Umweltausschuss hat seine letzte Sitzung in diesem Jahr bereits gehalten und freut sich auf die kommenden Aufgaben.

#### **Finanzausschuss, Herr Harbrecht:**

Der Finanzausschuss hat sich mit der Haushaltsplanung beschäftigt. Herr Harbrecht stellt einige Positionen im Haushaltsplan kurz dar.

#### **Kindergartenausschuss, Frau Schratzberger-Kock:**

Das Schreiben für den Jugendhilfeausschuss wird gefertigt.

#### **Jugend-, Schul- und Sozialausschuss, Herr Bütow:**

Der Jugend-, Schul- und Sozialausschuss befasst sich intensiv mit der Wahl des Jugendbeirates.

#### **Bau- und Planungsausschuss, Herr Hamester:**

Der Bau- und Planungsausschuss befasst sich mit folgenden Themen:

- Oberflächenentwässerung
- B- Plan 12 Gewerbegebiet
- Regenrückhaltebecken

## **Zu TOP 8. Haushaltssatzung nebst -Plan 2012**

### **Beschluss 37/2011:**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf beschließt, die dem Originalprotokoll anliegende Haushaltssatzung nebst Plan und den dazugehörigen Anlagen für das Haushaltsjahr 2012 zu erlassen.

Der Inhalt der Satzung, des Plans sowie der Anlagen sind Bestandteil dieses Beschlusses.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	11	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltung

## **Zu TOP 9. Wahl eines Jugendbeirates**

### **Beschluss 38/2011:**

Die Gemeindevertretung beschließt:

1. den Wahltag auf 11.03.2012 festzusetzen und
2. dem Gemeindevorstand (Bürgermeister) folgende Mitglieder für den Wahlvorstand vorzuschlagen:
  - a) Carsten Soltau
  - b) Erhard Bütow
  - c) Sabine Schratzberger-Kock
  - d) Christel Bathke
  - e) Katja Wulf

Ersatz: Herr Fabian Harbrecht und Herr Werner Krause

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	11	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltung

## **Zu TOP 10. Erstellung des Kanalkatasters**

**Beschluss 41/2011:**

Die Gemeindevertretung nimmt die Nachkalkulation der HSE in Höhe 25.520,74 Euro für die Erstellung des Kanalkatasters zur Kenntnis.

Die Gemeindevertretung beschließt, eine überplanmäßige Ausgabe für die Erstellung des Kanalkataster in Höhe von 5.520,74 Euro bei der Haushaltsstelle 07.1.70060.51000.

Die überplanmäßige Ausgabe wird gedeckt durch Minderausgaben bei der Haushaltsstelle 07.1.63000.51000 (Straßenunterhaltung).

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	11	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltung

**Zu TOP 11. Reinigung und Inspektion der Niederschlagswasserkanalisation einschließlich Schadensaufnahme und Bewertung, sowie eine hydraulische Überprüfung der RW-Kanäle hier: Auftragsvergabe**

**Beschluss 42/2011:**

Die Gemeindevertretung beschließt, zur Erstellung des Leitungskatasters die Leistungsphase 3 und 4- Reinigung und Inspektion der RW-Kanäle einschließlich Schadensaufnahme und Bewertung - sowie die hydraulische Überprüfung der RW-Kanäle in Höhe von ca. 67.000,00 Euro durchführen zulassen.

Der Bürgermeister wird beauftragt nach Prüfung der Angebotsunterlagen den Auftrag für die obige Maßnahme zu erteilen.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	10	Ja-Stimmen
	1	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltung

**Zu TOP 12. Anfragen und Mitteilungen**

- Frau Bathke fragt nach, ob es eine Altersgrenze für Mitglieder im Kindergartenbeirat gibt. Eine Altersgrenze für Mitglieder im Kindergartenbeirat ist Bürgermeister Merkel nicht bekannt.
- Herr Soltau teilt mit, dass er aus beruflichen Gründen nicht für die Organisation für das Sommerfest zu Verfügung steht.

BM Merkel teilt Folgendes mit:

- Im Frühjahr und im Herbst sollen Fahrradüberprüfungen stattfinden. Mit diesem

Thema soll sich der Jugend-, Schul- und Sozialausschuss befassen.

- Die Rentenversicherung in Schwarzenbek ist geschlossen. Im Amt Hohe Elbgeest steht eine Sprechstunde zur Verfügung.
- Vorstellung des aktuellen Planungsstandes bezüglich der Ortsumgebung Geesthacht am 24.01.2012 um 9:30 Uhr im Ratssaal Geesthacht
- Am 08.01.2012 von 11:00 – 13:00 Uhr Neujahrempfang der Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf
- Am 11.01.2012 Sitzung Aktivregion im Gemeindesaal
- Am 09.01.2012 ist Redaktionsitzung.
- Der Vorababzug der neuen Heimatchronik muss noch überarbeitet werden.

BM Merkel hält eine kurze Rede mit Danksagungen, wünscht allen eine frohe Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2012.

Bürgermeister Merkel beendet um 20:00 Uhr die öffentliche Sitzung.

---

Merkel  
Bürgermeister

---

Mehrkens  
Protokollführerin